



**A Little Children's Book About Respect**  
**小儿童的书：尊重**



Respect is manifested through consideration, understanding, thoughtfulness, a willingness to listen, and loving communication.

彼此尊重是透过顾虑、谅解、体贴、愿意聆听、充满爱的沟通而表达出来的。



Everyone deserves to be treated with respect, regardless of who they are or how we feel.

每个人都值得尊重、被友善地对待，不论他们是谁，不论我们感觉如何。



Every person has an inborn worth and can contribute to the human community. We all can treat one another with dignity and respect and help one another discover and develop our unique gifts.

每个人天生都有其价值，可以对人类有所贡献。我们都可以彼此敬重，帮助彼此发现和培养其独特的才能。

It's easy to respect people who you have a lot in common with, but respecting others' right to think and be different is even more important.

尊重和自己有许多共同点的人很容易；但是尊重别人有权与你不一样、想法不一致，更为重要。





If you want people to show you respect, show them respect.

你想要别人尊重你，就也要尊重他们。



Everyone has a right to an opinion.  
Few arguments are worth winning at  
the cost of a friendship.

每个人都有权拥有自己的看法。牺  
牲友谊来赢得争论，往往是不值得  
的。

Image credits:

Cover: [Some rights reserved](#) by [rosejesky](#)

Pages 2 – 4: Courtesy of Freegreatpicture.com

Page 5: public domain

Page 6: [Some rights reserved](#) by [USAG-Humphreys](#)

Page 7: [Some rights reserved](#) by [mrlins](#)

Page 8: public domain

